

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, achtste kamer, op 29 mei 1995 door de Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde", heeft op 4 juli 1995 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, huitième chambre, saisi par le Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire", a donné le 4 juillet 1995 l'avis suivant :

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP.

Luidens artikel 35ter van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies, stelt de Koning de lijst vast van de bijzondere beroepstitels en van de bijzondere beroepsbekwamingen voor onder meer de beoefenaars van de geneeskunde, bedoeld in artikel 2 van dat koninklijk besluit.

Ter uitvoering van dat artikel 35ter is het koninklijk besluit van 25 november 1991 vastgesteld, houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde.

Het voor advies voorgelegde ontwerp-besluit strekt ertoe de in artikel 1 van het laatstgenoemde koninklijk besluit vastgestelde bijzondere beroepstitel van "geneesheer-specialist in de plastische heelkunde" te vervangen door de bijzondere beroepstitel van "geneesheer-specialist in de plastische, reconstructieve en esthetische heelkunde".

ONDERZOEK VAN DE TEKST.

Opschrift.

1. Aan de Raad van State is eveneens een ontwerp van koninklijk besluit voor advies voorgelegd dat ertoe strekt

.../...

een wijziging aan te brengen in artikel 2 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 (ontwerp L. 24.436/8), meer bepaald tot vaststelling van de (bijkomende) bijzondere beroepstitel betreffende de nefrologie.

Tenzij zou worden geopteerd voor het samenvoegen van beide ontwerpen tot één enkel wijzigend besluit, verdient het aanbeveling het opschrift van de ontworpen besluiten derwijze te redigeren dat ze van elkaar kunnen worden onderscheiden. Dat kan bijvoorbeeld gebeuren door in het opschrift van het onderhavige ontwerp te schrijven :

"Koninklijk besluit tot wijziging, wat de plastische heekunde betreft, van het koninklijk besluit van ...".

Aanhef.

1. Men schrijve in fine van het eerste lid van de aanhef : "..., inzonderheid op artikel 35ter, ingevoegd bij de wet van 19 december 1990 en gewijzigd bij de wet van 6 april 1995;".

2. Het verdient aanbeveling in het tweede lid van de aanhef inzonderheid te verwijzen naar artikel 1 van het koninklijk besluit van 25 november 1991. Zodoende hoeft men in die aanhefverwijzing geen rekening te houden met de wijziging welke eventueel vooraf in dat koninklijk besluit zou zijn aangebracht door het hiervoren vermelde ontworpen besluit (L. 24.436/8).

.../...

3. Wat het derde lid van de aanhef betreft, moet erop worden gewezen dat het niet gebruikelijk is de datum van het advies van de Raad van State te vermelden.

PORTEE ET FONDEMENT LEGAL DU PROJET.

Aux termes de l'article 35ter de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales, le Roi établit la liste des titres professionnels particuliers et des qualifications professionnelles particulières pour notamment les praticiens de l'art médical, visés à l'article 2 de cet arrêté royal.

L'arrêté royal du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire, a été établi en exécution de cet article 35ter.

Le projet d'arrêté soumis pour avis tend à remplacer, le titre professionnel particulier de "médecin spécialiste en chirurgie plastique" établi à l'article premier de l'arrêté royal susvisé par le titre professionnel particulier de "médecin spécialiste en chirurgie plastique, reconstructive (lire : restructrice) et esthétique".

EXAMEN DU TEXTE.

Intitulé.

1. Il a également été soumis pour avis au Conseil d'Etat un projet d'arrêté royal qui tend à modifier l'article 2 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 (projet L. 24.436/8), et, plus particulièrement, à créer le titre professionnel particulier (complémentaire) relatif à la néphrologie.

.../...

Sauf à préférer fusionner les deux projets en un seul arrêté modificatif, il est recommandé de rédiger l'intitulé des arrêtés en projet de manière à ce qu'ils puissent être distingués. A cet effet, l'intitulé du présent projet pourrait, par exemple, être formulé de la manière suivante :

"Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne la chirurgie plastique, l'arrêté royal du ...".

Préambule.

1. A la fin du premier alinéa du préambule, il conviendrait d'écrire : "... , notamment l'article 35ter, inséré par la loi du 19 décembre 1990 et modifié par la loi du 6 avril 1995;".

2. Il est recommandé, au deuxième alinéa du préambule, de viser spécialement l'article 1er de l'arrêté royal du 25 novembre 1991. Si l'on procède de la sorte, il n'est pas nécessaire, dans cet alinéa du préambule, de tenir compte de la modification qui, le cas échéant, aurait été apportée préalablement à cet arrêté royal par l'arrêté en projet susmentionné (L. 24.436/8).

3. En ce qui concerne le troisième alinéa du préambule, il faut souligner qu'il n'est pas d'usage de mentionner la date de l'avis du Conseil d'Etat.

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren : W. DEROOVER,
Messieurs :

D. VERBIEST,
P. LEMMENS,

J. GIJSSELS,
A. ALEN,

Mevrouw : F. LIEVENS,
Madame :

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

assessoren van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. W. DEROOVER.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr R. THIELEMANS, adjunct-auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. E. VANHERCK, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. W. DEROOVER.

Le rapport a été présenté par Mme R. THIELEMANS, auditeur adjoint. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. E. VANHERCK, référendaire adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

F. LIEVENS.

W. DEROOVER.